



# Einwohnergemeinde Eptingen Rechnung 2011

Ausgabe 16. März 2012



## Inhaltsverzeichnis Jahresrechnung

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Die Jahresrechnung im Überblick	3
3. Ergebnisübersicht	4
4. Finanzierungsausweis	5
5. Zusammenzug Laufende Rechnung - Funktionale Gliederung	6
6. Zusammenzug Laufende Rechnung - Artengliederung	7 - 9
7. Detailauszug Laufende Rechnung	10-26
8. Zusammenzug Investitionsrechnung - Funktionale Gliederung	27
9. Zusammenzug Investitionsrechnung - Artengliederung	28
10. Detailauszug Investitionsrechnung	29 - 30
11. Zusammenzug Bestandesrechnung	31
12. Bestandesrechnung	32 - 34
13. Bemerkungen des Gemeinderates	35 - 36
14. Abschreibungstabelle	37 - 38
15. Verzeichnis zur Investitionsrechnung über die Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse	39
16. Verzeichnis der Anlagen des Finanzvermögens	40
17. Verzeichnis der Anlagen des Verwaltungsvermögens	41 - 42
18. Verzeichnis der mittel- und langfristigen Schulden	43
19. Verzeichnis der Eventualverpflichtungen und -guthaben	44
20. Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen	45
21. Angabe über die Verwendung des Ertragsüberschusses / Anträge des Gemeinderates	46
22. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	47
23. Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung	48

## **Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte**

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung. Wesentliches Merkmal der Rechnung eines öffentlichen Haushaltes - im Gegensatz zur Rechnung eines Privatunternehmens - ist die Zweiteilung der Verwaltungsrechnung in eine Laufende Rechnung" und in eine „Investitionsrechnung“.

### **Laufende Rechnung**

Die Laufende Rechnung ist das Pendant zur Erfolgsrechnung. Sie enthält den jährlich wiederkehrenden Aufwand und Ertrag. Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos (Aufwand-/Ertragsüberschuss) eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

### **Investitionsrechnung**

Die Investitionsrechnung enthält diejenigen Finanzvorfälle, die das Verwaltungsvermögen verändern. Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung, die Verbesserung oder die Sanierung von Sachgütern des Verwaltungsvermögens. Einnahmen resultieren aus der Veräusserung von Verwaltungsvermögen oder aus Beiträgen Dritter an Ausgaben der Gemeinde (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

### **Abschreibungen**

Abschreibungen beinhalten die Entwertung des Vermögens; es findet kein Geldverkehr statt. Es ist zwischen den gesetzlich vorgeschriebenen, so genannt ordentlichen Abschreibungen zu 10 Prozent des Restbuchwertes per 1.1. sowie den so genannt zusätzlichen Abschreibungen zu unterscheiden. Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen, und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung der Gemeinde sichergestellt. Grundsätzlich gilt der genannte Abschreibungssatz von 10 Prozent, in den Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung gilt ein Satz von 8 Prozent.

### **Steuerfinanzierter Bereich**

Dieser umfasst alle über allgemeine Steuern zu deckenden Aufgabenbereiche des Gemeinwesens: Verwaltung, Öffentliche Sicherheit, Bildung, Soziale Wohlfahrt, Verkehr u.a. Die Summe dieser Aufwands- und Ertragsposten in der Laufenden Rechnung machen das Jahresergebnis aus, welches bei einem positiven Saldo das Eigenkapital der Gemeinde erhöht bzw. bei einem negativen Saldo vermindert.

### **Gebührenfinanzierte Bereiche**

Die sog. Spezialfinanzierungen sind diejenigen Bereiche im Aufgabenspektrum der Gemeinde, welche zwingend nicht durch Steuern, sondern durch separate Gebühren finanziert werden müssen. Von Gesetzes wegen sind als Spezialfinanzierung die Gemeinschaftsantennenanlage (Funktion 320), die Wasserversorgung (700), die Abwasserbeseitigung (710) sowie die Abfallbeseitigung (720) zu führen. Weitere Spezialfinanzierungen kann die Gemeinde selber auf der Grundlage eines Reglementes bestimmen (z.B. Kinder und Jugendzahnpflege, Hundehaltung oder Wärmeverbund). Um die Querfinanzierung dieser Bereiche durch allgemeine Steuermittel zu verhindern, werden die entsprechenden Funktionen im Rahmen des Rechnungsabschlusses neutralisiert", und ihr Saldo mit dem Kapitalkonto der jeweiligen Spezialfinanzierung verrechnet. Aufwand und Ertrag der Spezialfinanzierung sind damit gleich hoch, die Funktionen der Spezialfinanzierungen sind saldoneutral. Das Gesamtergebnis der Rechnung ist deshalb gleich dem Ergebnis des steuerfinanzierten Bereichs.

## Die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Eptingen im Überblick

Die Rechnung 2011 schliesst bei einem Ertrag von Fr. 2'200'951.59 und einem Aufwand von Fr. 2'196'018.50 mit einem Ertragsüberschuss von 4'933.09 Franken ab.

Neben 8'878.60 Fr. ausserordentlichen Abschreibungen sind Rückstellungen für die Unterdeckung der Basellandschäftlichen Pensionskasse BLPK von 200'000 Fr. verbucht. Gemäss Berechnungen der BLPK beläuft sich der mutmassliche Beitrag der Einwohnergemeinde Eptingen an der Deckungslücke 1'077'300 Franken. Gegenüber dem budgetierten Fehlbetrag von 96'176 Franken schliesst die Rechnung um rund 300'000 Franken besser ab. Im Abschluss enthalten sind die ordentlichen Abschreibungen (10% vom Anlagevermögen, 8% bei den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abwasser-beseitigung).

Obwohl bei den meisten Konten die Rechnung recht exakt den Budgetvorgaben entspricht, führten Abweichungen bei schwierig zu budgetierenden Positionen zu der vorliegenden Abweichung. Die grössten Abweichungen: -29'000 Fr. Löhne Schule, -27'500 Fr. Spitexbeiträge, - 30'700 Fr. Sozialhilfeleistungen, einmaliger Betrag Krankentaggeld von 7'780 Franken, 41'700 Fr mehr Finanzausgleich dafür 41'700 Fr weniger eigene Steuereinnahmen und 61'700 Fr. höhere Beiträge aus dem Finanzausgleichsfond.

Im Hinblick auf eine geplante Gesamtmelioration wurde der Unterhalt im Bereich Strassen und Entwässerungen auf ein Minimum beschränkt. Gesamthaft wurden rund 45'000 Franken weniger in baulichen und übrigen Unterhalt investiert wie budgetiert. Auch im Bereich Büro/Schulmaterial und Mobilien/Maschinen wurden 21'700 weniger ausgegeben wie budgetiert.

Das Ergebnis der Laufenden Rechnung wurde im Vergleich zum Voranschlag durch folgende Position beeinflusst (Saldi gerundet):

	Mehraufwand Minderertrag	Minderaufwand Mehrertrag
<b>3 Aufwand</b>		
30 Personalaufwand	160'729 Fr.	
31 Sachaufwand		184'200 Fr.
32 Passivzinsen		667 Fr.
330 Abschreibungen Finanzvermögen		0 Fr.
331 Ordentliche Abschreibungen		8'501 Fr.
332 Zusätzliche Abschreibungen	8'879 Fr.	
334 Steuerabschreibungen		9'908 Fr.
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	22'351 Fr.	
36 Eigene Beiträge		70'696 Fr.
38 Einlagen in Sonderfinanzierungen	67'597 Fr.	
39 Interne Verrechnungen	1'970 Fr.	
<b>4 Ertrag</b>		
40 Steuereinnahmen	41'760 Fr.	
41 Regalien und Konzessionen		43 Fr.
42 Vermögenserträge		4'393 Fr.
43 Entgelte		27'176 Fr.
44 Beiträge ohne Zweckbindung		103'555 Fr.
45 Rückerstattungen Gemeinwesen		3'534 Fr.
46 Beiträge für eigene Rechnung	4'657 Fr.	
48 Entnahmen aus Sonderfinanzierungen	5'592 Fr.	
49 Interne Verrechnungen		1'970 Fr.
Total	313'534 Fr.	414'643 Fr.
<b>Saldo Verbesserungen</b>	<b>101'109 Fr.</b>	

# Ergebnisse

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>Laufende Rechnung</b>	<b>2'200'951.59</b>	<b>2'200'951.59</b>	<b>2'208'466</b>	<b>2'208'466</b>	<b>2'265'831.83</b>	<b>2'265'831.83</b>
Total Aufwand und Ertrag	2'196'018.50	2'200'951.59	2'208'466	2'112'290	2'260'089.92	2'265'831.83
Ertragsüberschuss	4'933.09				5'741.91	
Aufwandüberschuss				96'176		
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>217'536.15</b>	<b>217'536.15</b>	<b>18'000</b>	<b>18'000</b>	<b>93'229.00</b>	<b>93'229.00</b>
Total Ausgaben und Einnahmen	217'536.15	48'971.00	18'000		93'229.00	63'296.80
Zunahme der Nettoinvestitionen		168'565.15		18'000		29'932.20
<b>Finanzierung</b>	<b>168'565.15</b>	<b>199'085.15</b>	<b>114'176</b>	<b>149'026</b>	<b>43'816.51</b>	<b>77'700.51</b>
Zunahme der Nettoinvestitionen	168'565.15		18'000		29'932.20	
Ord. Abschreibungen VV		65'558.80		74'060		67'489.60
Zus. Abschreibungen VV		8'878.60				4'469.00
Aufwandüberschuss LR			96'176			
Ertragsüberschuss LR		4'933.09				5'741.91
Finanzierungsüberschuss					13'884.31	
Finanzierungsfehlbetrag		119'714.66		74'966		
<b>Kapitalveränderung</b>	<b>248'056.15</b>	<b>217'536.15</b>	<b>149'026</b>	<b>114'176</b>	<b>140'997.31</b>	<b>107'113.31</b>
Finanzierungsüberschuss						13'884.31
Finanzierungsfehlbetrag	119'714.66		74'966			
Aktivierungen		217'536.15		18'000		93'229.00
Passivierungen	123'408.40		74'060		135'255.40	
Zunahme des Kapitals	4'933.09				5'741.91	
Abnahme des Kapitals				96'176		

# Finanzierungsausweis

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

	<b>Mittelherkunft</b> (Abnahme von Aktiven, Zunahme von Passiven)	<b>Mittelverwendung</b> (Zunahme von Aktiven, Abnahme von Passiven)
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung	0.00	0.00
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung	0.00	119'714.66
Übertrag v. Sonderfinanzierung	0.00	48'971.00
100 Flüssige Mittel	0.00	160'394.38
101 Guthaben	104'843.17	0.00
102 Anlagen	0.00	813.74
104 Transitorische Aktiven	0.00	12'878.51
180 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	0.00	0.00
200 Laufende Verpflichtungen	2'059.80	0.00
201 Kurzfristige Schulden	0.00	0.00
202 Mittel- und langfristige Schulden	0.00	70'000.00
203 Privatrechtliche Zweckbindung	0.00	0.00
204 Rückstellungen	200'000.00	0.00
205 Transitorische Passiven	0.00	39'945.20
280 Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen	78'369.12	0.00
281 Fonds	0.00	0.00
282 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
290 Übertragung Eigenkapital	4'933.09	0.00
<b>Total</b>	<b>390'205.18</b>	<b>452'717.49</b>

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>0</b> <b>Allgemeine Verwaltung</b> Nettoaufwand	<b>334'875.44</b>	<b>72'329.65</b> 262'545.79	<b>313'525</b>	<b>72'310</b> 241'215	<b>379'170.39</b>	<b>104'283.86</b> 274'886.53
<b>1</b> <b>Oeffentliche Sicherheit</b> Nettoaufwand	<b>61'386.55</b>	<b>43'469.05</b> 17'917.50	<b>85'165</b>	<b>47'860</b> 37'305	<b>95'861.58</b>	<b>67'551.60</b> 28'309.98
<b>2</b> <b>Bildung</b> Nettoaufwand	<b>778'847.67</b>	<b>16'877.15</b> 761'970.52	<b>680'216</b>	<b>6'350</b> 673'866	<b>698'870.10</b>	<b>46'855.20</b> 652'014.90
<b>3</b> <b>Kultur und Freizeit</b> Nettoaufwand	<b>80'371.65</b>	<b>6'578.40</b> 73'793.25	<b>89'800</b>	<b>1'300</b> 88'500	<b>121'290.55</b>	<b>6'148.25</b> 115'142.30
<b>4</b> <b>Gesundheit</b> Nettoaufwand	<b>119'854.40</b>	<b>29'432.80</b> 90'421.60	<b>134'710</b>	<b>16'050</b> 118'660	<b>111'630.35</b>	<b>28'225.65</b> 83'404.70
<b>5</b> <b>Soziale Wohlfahrt</b> Nettoaufwand	<b>91'437.25</b>	<b>320.00</b> 91'117.25	<b>127'360</b>	<b></b> 127'360	<b>70'849.00</b>	<b>1'381.00</b> 69'468.00
<b>6</b> <b>Verkehr</b> Nettoaufwand	<b>230'316.30</b>	<b>20'096.60</b> 210'219.70	<b>250'530</b>	<b>20'000</b> 230'530	<b>280'211.37</b>	<b>24'770.05</b> 255'441.32
<b>7</b> <b>Umwelt und Raumplanung</b> Nettoaufwand	<b>286'587.02</b>	<b>265'301.27</b> 21'285.75	<b>285'750</b>	<b>258'420</b> 27'330	<b>296'244.13</b>	<b>280'043.48</b> 16'200.65
<b>8</b> <b>Volkswirtschaft</b> Nettoaufwand	<b>27'713.80</b>	<b>10'401.65</b> 17'312.15	<b>35'120</b>	<b>10'190</b> 24'930	<b>35'013.80</b>	<b>10'823.85</b> 24'189.95
<b>9</b> <b>Finanzen und Steuern</b> Nettoertrag	<b>184'628.42</b> 1'551'516.60	<b>1'736'145.02</b>	<b>206'290</b> 1'473'520	<b>1'679'810</b>	<b>170'948.65</b> 1'524'800.24	<b>1'695'748.89</b>
<b>Total</b> Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	<b>2'196'018.50</b> 4'933.09	<b>2'200'951.59</b>	<b>2'208'466</b>	<b>2'112'290</b> 96'176	<b>2'260'089.92</b> 5'741.91	<b>2'265'831.83</b>
<b>T o t a l</b>	<b>2'200'951.59</b>	<b>2'200'951.59</b>	<b>2'208'466</b>	<b>2'208'466</b>	<b>2'265'831.83</b>	<b>2'265'831.83</b>

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2011	Voranschlag 2011	Rechnung 2010
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>2'196'018.50</b>	<b>2'208'466</b>	<b>2'260'089.92</b>
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>1'037'143.17</b>	<b>876'414</b>	<b>987'969.50</b>
300	Behörden und Kommissionen	55'614.95	58'300	49'902.25
301	Löhne Verwaltungs-, Betriebspersonals	221'487.80	220'585	214'524.05
302	Löhne Lehrkräfte	486'409.52	516'059	521'336.80
305	Sozialversicherungsbeiträge	252'757.75	53'070	184'026.40
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen		500	636.00
308	Temporäre Arbeitskräfte	17'772.90	22'300	14'913.90
309	Übriger Personalaufwand	3'100.25	5'600	2'630.10
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>385'076.74</b>	<b>569'277</b>	<b>541'851.21</b>
310	Büro-, Schulmaterialien, Drucksachen	11'503.75	19'192	17'029.00
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'738.80	15'800	26'620.10
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	63'152.60	66'100	61'753.30
313	Verbrauchsmaterialien	17'117.60	26'400	24'089.70
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	99'631.90	194'500	203'167.50
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	15'475.20	30'900	30'018.07
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	13'899.85	15'780	14'918.95
317	Spesenentschädigungen	1'337.80	2'200	2'380.10
318	Dienstleistungen, Honorare	158'076.19	192'635	160'097.49
319	Übriger Sachaufwand	3'143.05	5'770	1'777.00
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>51'132.72</b>	<b>51'800</b>	<b>52'996.70</b>
321	Zinsen auf Steuern	2'310.40	1'800	1'544.55
322	Mittel-+ langfristige Schulden	48'822.32	50'000	51'452.15
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>88'529.35</b>	<b>98'060</b>	<b>88'437.30</b>
331	Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	65'558.80	74'060	67'489.60
332	Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen	8'878.60		4'469.00
334	Steuerabschreibungen	14'091.95	24'000	16'478.70
<b>35</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>224'865.50</b>	<b>202'515</b>	<b>234'490.10</b>
351	Kantone	108'351.45	99'300	126'051.10
352	Gemeinden	101'532.05	88'015	93'457.00
353	Zweckverbände	14'982.00	15'200	14'982.00



# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2011	Voranschlag 2011	Rechnung 2010
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>253'298.85</b>	<b>323'995</b>	<b>201'888.08</b>
361	Kantone	103'240.00	104'640	66'027.00
362	Gemeinden	13'722.45	16'965	10'654.20
363	Zweckverbände	48'105.40	57'860	59'443.98
365	Private Institutionen	77'291.80	98'530	65'112.90
366	Private Haushalte	10'939.20	46'000	650.00
<b>38</b>	<b>Einlagen in Sonderfinanzierungen</b>	<b>67'596.92</b>		<b>65'601.03</b>
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	67'596.92		59'801.03
381	Einlagen in Fonds			5'800.00
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>88'375.25</b>	<b>86'405</b>	<b>86'856.00</b>
390	Verrechneter Personalaufwand	41'000.00	41'000	41'000.00
392	Verrechnete Kapitaldienste	47'375.25	45'405	45'856.00
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>	<b>2'200'951.59</b>	<b>2'112'290</b>	<b>2'265'831.83</b>
<b>40</b>	<b>Steuereinnahmen</b>	<b>640'540.45</b>	<b>682'300</b>	<b>694'613.90</b>
400	Einkommens-, Vermögenssteuern	602'089.75	650'000	649'809.35
401	Ertragssteuern	14'278.85	2'300	12'284.85
402	Kapitalsteuern	24'171.85	30'000	32'519.70
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>	<b>10'233.00</b>	<b>10'190</b>	<b>10'206.00</b>
410	Regalien und Konzessionen	10'233.00	10'190	10'206.00
<b>42</b>	<b>Vermögenserträge</b>	<b>158'582.57</b>	<b>154'190</b>	<b>156'488.79</b>
421	Verzugszinsen Steuern	10'713.15	9'000	9'850.85
422	Kapitalerträge des Finanzvermögens	4'666.92	8'000	3'982.48
423	Liegenschaften des Finanzvermögens	109'398.35	103'000	108'130.46
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens	33'804.15	34'190	34'525.00
<b>43</b>	<b>Entgelte</b>	<b>301'695.57</b>	<b>274'520</b>	<b>392'357.93</b>
430	Ersatzabgaben	23'696.05	26'190	32'190.40
431	Gebühren für Amtshandlungen	7'592.75	7'800	10'246.05
434	Andere Benützungsggebühren, -leistungen	221'713.07	217'830	243'545.28
436	Rückerstattungen	48'693.70	22'700	106'376.20

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2011	Voranschlag 2011	Rechnung 2010
<b>44</b>	<b>Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>824'954.65</b>	<b>721'400</b>	<b>722'016.85</b>
441	Finanzausgleich	624'786.00	583'100	583'103.00
444	Finanzausgleichsfonds	200'000.00	138'300	138'296.00
449	Übrige Beiträge	168.65		617.85
<b>45</b>	<b>Rückerstattungen Gemeinwesen</b>	<b>12'234.00</b>	<b>8'700</b>	<b>17'093.06</b>
451	Kantone	2'134.00	1'500	6'793.06
452	Gemeinden	10'100.00	7'200	10'300.00
<b>46</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>163'062.70</b>	<b>167'720</b>	<b>186'199.30</b>
461	Kantone	163'062.70	167'720	181'199.30
466	Private Haushalte			5'000.00
<b>48</b>	<b>Entnahmen aus Sonderfinanzierungen</b>	<b>1'273.40</b>	<b>6'865</b>	
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'273.40	6'715	
481	Entnahmen aus Fonds		150	
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>88'375.25</b>	<b>86'405</b>	<b>86'856.00</b>
490	Verrechneter Personalaufwand	41'000.00	41'000	41'000.00
492	Verrechnete Kapitale Dienste	47'375.25	45'405	45'856.00

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>334'875.44</b>	<b>72'329.65</b>	<b>313'525</b>	<b>72'310</b>	<b>379'170.39</b>	<b>104'283.86</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>56'266.80</b>		<b>60'500</b>		<b>49'047.65</b>	
<b>011</b>	<b>Gemeindeversammlung</b>	<b>11'315.75</b>		<b>10'500</b>		<b>4'526.95</b>	
300	Wahlbüro	5'408.00		3'000		1'787.50	
300.01	Geschäfts- und Rechnungs- prüfungskommission	1'425.00		2'500		1'090.00	
310	Büromaterialien, Drucksachen	1'230.10		1'200		0.00	
318	Porti, Spesen u. Gebühren	1'445.10		1'700		1'207.95	
319	Übriger Sachaufwand	0.00		100		0.00	
319.01	Gratulationen, Verab- schiedungen	1'807.55		2'000		441.50	
<b>012</b>	<b>Gemeinderat, Kommissionen</b>	<b>44'951.05</b>		<b>50'000</b>		<b>44'520.70</b>	
300	Honorare Gemeinderat	41'011.85		45'000		40'301.25	
305	Sozialversicherungsbeiträge	2'378.60		3'000		2'355.40	
309	Übriger Personalaufwand	1'396.20		1'200		1'768.05	
317	Spesen Gemeinderat	164.40		500		96.00	
319	Übriger Sachaufwand	0.00		200		0.00	
319.01	Präsidentenverband	0.00		100		0.00	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>278'608.64</b>	<b>72'329.65</b>	<b>253'025</b>	<b>72'310</b>	<b>330'122.74</b>	<b>104'283.86</b>
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>278'608.64</b>	<b>72'329.65</b>	<b>253'025</b>	<b>72'310</b>	<b>330'122.74</b>	<b>104'283.86</b>
301	Löhne Verwaltungspersonal	137'923.95		138'565		133'893.20	
305	Sozialversicherungsbeiträge	72'429.45		28'500		115'032.50	
308	Temporäre Arbeitskräfte	2'897.75		3'800		3'327.75	
309	Übriger Personalaufwand	428.80		2'000		441.30	
310	Büromaterial, Drucksachen	2'320.20		3'500		2'959.45	
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	171.15		1'500		4'572.70	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'336.65		11'000		11'307.90	
313	Verbrauchsmaterialien	45.35		200		49.45	

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313.01	Reinigungsmaterial	632.95		900	472.85	
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	3'258.60		8'000	7'561.85	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	39.80		1'000	1'241.35	
316	Miete Software	7'389.35		8'700	8'653.20	
316.01	Miete/Leasing Kopierer	5'220.50		5'500	5'018.25	
317	Spesenentschädigungen	0.00		100	0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	13'001.95		13'820	10'835.55	
318.01	Porti, Spesen und Gebühren	3'637.09		4'400	4'882.69	
318.03	EDV-Wartung/-versicherung	0.00		3'020	0.00	
319	Übriger Sachaufwand	1'335.50		1'370	1'335.50	
331	Abschreibungen Liegenschaften	0.00		450	498.25	
332	Liegenschaften Verwaltung zusätzliche Abschreibungen	1'749.60		0	4'469.00	
351	Entschädigung an Kanton	16'790.00		16'700	13'570.00	
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		15'300.00		15'840	16'215.00
427.01	Liegenschaftserträge Gde.haus		6'240.00		6'240	6'240.00
431	Gebühren für Amtshandlungen		1'390.00		700	665.00
431.01	Mahngebühren		3'245.75		3'600	6'285.85
431.02	Gebühren für IDK/Pass		2'795.00		2'500	2'628.00
434	Verkäufe, Benützungen, Dienst- leistungen		469.10		300	689.25
434.01	Einzug Kirchensteuern		4'097.10		5'000	4'438.15
434.02	Rechnung für Forst		7'149.70		8'000	7'579.80
434.03	Inserate Mitteilungsblatt		1'227.00		1'200	1'247.00
434.04	Vermietung Tischbankgarnituren		254.00		70	280.00
434.05	Kopien Privat -leistungen		548.35		360	619.65
436	Rückerstattungen		714.45		0	24'884.70
451	Kantone		1'814.00		1'500	5'412.06
452	Beitrag Bürgergemeinde		1'000.00		1'000	1'000.00
461	AHV-Zweigstelle		1'085.20		1'000	1'099.40
490	Verrechneter Personalaufwand		25'000.00		25'000	25'000.00

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>61'386.55</b>	<b>43'469.05</b>	<b>85'165</b>	<b>47'860</b>	<b>95'861.58</b>	<b>67'551.60</b>
<b>10</b>	<b>Rechtsaufsicht</b>	<b>351.05</b>		<b>10'500</b>		<b>15'026.60</b>	<b>450.00</b>
<b>100</b>	<b>Grundbuch, Mass und Gewicht</b>	<b>351.05</b>		<b>2'000</b>		<b>635.90</b>	
318	Dienstleistungen, Honorare	351.05		2'000		635.90	
<b>101</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>			<b>8'500</b>		<b>14'390.70</b>	<b>450.00</b>
318	Honorare Vormundschaftswesen	0.00		3'500		2'777.70	
351	Amtsvormundschaft	0.00		5'000		11'613.00	
436	Rückerstattungen		0.00		0		450.00
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	<b>500.00</b>		<b>800</b>		<b>500.00</b>	
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>	<b>500.00</b>		<b>800</b>		<b>500.00</b>	
318	Dienstleistungen, Honorare	0.00		300		0.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	500.00		500		500.00	
<b>14</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>49'010.35</b>	<b>43'469.05</b>	<b>57'595</b>	<b>41'773</b>	<b>51'902.43</b>	<b>46'092.40</b>
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>49'010.35</b>	<b>43'469.05</b>	<b>57'595</b>	<b>41'773</b>	<b>51'902.43</b>	<b>46'092.40</b>
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'225.00		2'000		2'723.45	
318	Dienstleistungen, Honorare	179.95		235		235.00	
363	Beitrag Zweckverbände	45'605.40		55'360		48'943.98	
	Beitrag Zweckverbände						
427	Liegenschaftserträge		12'000.00		12'000		12'000.00
430	Ersatzabgaben		23'696.05		22'000		26'390.40
461	Beiträge von BGV		7'773.00		7'773		7'702.00

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>15</b>	<b>Militär</b>	<b>500.00</b>	<b>500</b>		<b>8'500.00</b>	<b>8'000.00</b>
<b>151</b>	<b>Schiesswesen</b>	<b>500.00</b>	<b>500</b>		<b>8'500.00</b>	<b>8'000.00</b>
363	Beitrag Schützengesellschaft	500.00	500		8'500.00	
461	Beiträge von Kanton			0		8'000.00
<b>16</b>	<b>Zivile Sicherheit</b>	<b>11'025.15</b>	<b>15'770</b>	<b>6'087</b>	<b>19'932.55</b>	<b>13'009.20</b>
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>7'454.70</b>	<b>9'140</b>	<b>4'190</b>	<b>19'613.35</b>	<b>13'009.20</b>
314	Unterhalt Zivilschutzanlage	0.00	1'000		3'078.00	
315	Unterhalt Geräte u. Ausrüstung	0.00	300		7'248.70	
318	Dienstleistungen, Honorare	340.20	340		339.00	
352	Beitrag ZSO Bölchen-Homburg	7'114.50	7'500		3'147.65	
381	Einlagen in Fonds ZS Bauten	0.00	0		5'800.00	
430	Ersatzabgaben			4'190		5'800.00
461	Beiträge von Kanton			0		7'209.20
<b>161</b>	<b>Übrige zivile Sicherheit</b>	<b>3'570.45</b>	<b>6'630</b>	<b>1'897</b>	<b>319.20</b>	
362	Reg. Führungsstab	3'570.45	6'630		319.20	
461	Kantonsbeiträge			1'897		0.00
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>778'847.67</b>	<b>16'877.15</b>	<b>680'216</b>	<b>6'350</b>	<b>698'870.10</b>
<b>20</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>86'196.25</b>	<b>2'900.00</b>	<b>87'517</b>		<b>65'765.80</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>86'196.25</b>	<b>2'900.00</b>	<b>87'517</b>		<b>65'765.80</b>
302	Löhne Lehrkräfte Kindergarten	86'196.25		87'517		65'765.80
452	Schulgeld Dietisberg		2'900.00		0	0.00

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>21 Primarschule</b>	<b>603'110.32</b>	<b>13'977.15</b>	<b>495'009</b>	<b>6'350</b>	<b>533'612.70</b>	<b>46'855.20</b>
<b>210 Primarschule</b>	<b>551'925.02</b>	<b>13'977.15</b>	<b>457'554</b>	<b>6'350</b>	<b>485'775.10</b>	<b>46'855.20</b>
300 Schulrat Primarschule	4'562.10		5'000		5'465.50	
302 Löhne Lehrkräfte	400'213.27		428'542		455'571.00	
305 Sozialversicherungsbeiträge	134'518.10		3'500		4'408.30	
309 Übriger Personalaufwand	256.45		800		232.70	
310 Büromaterialien, Drucksachen	1'572.65		3'400		2'417.15	
310.01 Schulmaterialien	6'380.80		11'092		11'652.40	
311 Geräte und Mobilien	0.00		0		319.20	
315 Unterhalt Geräte	205.90		300		204.45	
317 Exkursionen, Schulreisen, Schullager	1'173.40		1'200		2'284.10	
318 Dienstleistungen, Honorare	2'417.60		2'720		2'470.30	
319 Übriger Sachaufwand	0.00		1'000		0.00	
352 Schulgelder an andere Gemeinde	624.75		0		750.00	
436 Rückerstattungen		7'777.15		0		37'555.20
452 Schulgeld Dietisberg		6'200.00		6'200		9'300.00
481 Entnahme aus Dellenfonds		0.00		150		0.00
<b>212 Kleinklassen Primar</b>	<b>51'185.30</b>		<b>37'455</b>		<b>47'837.60</b>	
352 Beitrag Kleinklassen/ISF UST	51'185.30		37'455		47'837.60	
<b>22 Sekundarschule</b>					<b>29'455.00</b>	
<b>220 Sekundarschule</b>					<b>29'455.00</b>	
351 Beitrag Kanton Sek.schulbauten	0.00		0		29'455.00	
<b>24 Schulliegenschaft</b>	<b>46'933.60</b>		<b>54'630</b>		<b>28'284.95</b>	
<b>240 Schulliegenschaft</b>	<b>46'933.60</b>		<b>54'630</b>		<b>28'284.95</b>	
305 Sozialversicherungsbeiträge	640.70		700		596.10	
308 Aushilfen Reinigungsdienst	11'609.50		12'500		10'829.90	

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311	Mobiliar Schulhaus	62.00	1'000		1'011.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'349.25		8'000	7'076.10	
313	Verbrauchsmaterialien	169.40		500	454.30	
313.01	Reinigungsmaterialien	168.50		2'000	338.95	
314	Unterhalt Schulhaus	4'826.75		5'000	2'404.45	
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	542.70		1'000	149.25	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'173.80		1'430	1'424.90	
361	Beitrag Kanton Sekschulbauten	17'391.00		18'500	0.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	4'000.00		4'000	4'000.00	
<b>25</b>	<b>Jugendmusikschule</b>	<b>30'000.00</b>		<b>30'360</b>	<b>29'528.60</b>	
<b>250</b>	<b>Jugendmusikschule</b>	<b>30'000.00</b>		<b>30'360</b>	<b>29'528.60</b>	
352	Jugendmusikschule	30'000.00		30'360	29'528.60	
<b>26</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>12'607.50</b>		<b>12'700</b>	<b>12'193.15</b>	
<b>260</b>	<b>IV-Sonderschule</b>	<b>12'607.50</b>		<b>12'700</b>	<b>12'193.15</b>	
352	Beitrag Logopädie	12'607.50		12'700	12'193.15	
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>				<b>29.90</b>	
<b>295</b>	<b>Mittagstisch</b>				<b>29.90</b>	
365	Beitrag an Vereine	0.00		0	29.90	
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>80'371.65</b>	<b>6'578.40</b>	<b>89'800</b>	<b>1'300</b>	<b>121'290.55</b>
<b>30</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>10'900.00</b>	<b>1'964.00</b>	<b>15'800</b>	<b>1'300</b>	<b>7'920.50</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>5'900.00</b>	<b>1'964.00</b>	<b>10'800</b>	<b>1'300</b>	<b>2'920.50</b>
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'099.65		1'000	412.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	1'157.45		6'000	408.50	



# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.01	Jungbürgeraufnahmen	441.90		1'200		0.00
365	Beiträge an Vereine	3'201.00		2'600		2'100.00
434	Benützungsgebühren MZH		1'964.00		1'300	1'148.25
<b>302</b>	<b>Theater / Musik</b>	<b>5'000.00</b>		<b>5'000</b>		<b>5'000.00</b>
365	Beitrag Musikverein	5'000.00		5'000		5'000.00
<b>31</b>	<b>Denkmalpflege / Heimatschutz</b>	<b>2'250.00</b>		<b>2'350</b>		<b>250.00</b>
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege / Heimatschutz</b>	<b>250.00</b>		<b>350</b>		<b>250.00</b>
365	Beiträge an private Inst.	250.00		350		250.00
<b>330</b>	<b>Parkanlagen</b>	<b>2'000.00</b>		<b>2'000</b>		
314	Baulicher Unterhalt d. Dritte	2'000.00		2'000		0.00
<b>34</b>	<b>Sport</b>	<b>66'584.45</b>	<b>4'614.40</b>	<b>70'850</b>		<b>111'937.05</b>
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>66'584.45</b>	<b>4'614.40</b>	<b>70'850</b>		<b>111'937.05</b>
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		2'500		8'274.35
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	17'266.45		15'000		12'996.65
313	Verbrauchsmaterialien	540.00		1'000		0.00
313.01	Reinigungsmaterialien	0.00		400		193.05
314	Baulicher Unterhalt	10'111.40		8'000		45'232.30
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	803.35		3'000		5'444.05
318	Dienstleistungen, Honorare	12'077.25		15'000		11'763.00
331	Abschreibungen MZH	23'500.00		23'500		26'056.65
365	Beiträge für Sport	2'286.00		2'450		1'977.00
436	Rückerstattungen		4'614.40		0	0.00
466	Private Beiträge		0.00		0	5'000.00

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>39</b>	<b>Kirche</b>	<b>637.20</b>		<b>800</b>		<b>1'183.00</b>
<b>390</b>	<b>Kirche</b>	<b>637.20</b>		<b>800</b>		<b>1'183.00</b>
315	Übriger Unterhalt d. Dritte	637.20		800		1'183.00
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>119'854.40</b>	<b>29'432.80</b>	<b>134'710</b>	<b>16'050</b>	<b>111'630.35</b>
<b>41</b>	<b>Pflegeheime</b>	<b>30'875.00</b>		<b>28'710</b>		<b>21'014.00</b>
<b>410</b>	<b>Pflegeheime</b>	<b>30'875.00</b>		<b>28'710</b>		<b>21'014.00</b>
331	APH Erweiterung	18'940.00		23'250		21'014.00
	ordentliche Abschreibungen					
365	Beiträge APH	11'935.00		5'460		0.00
<b>44</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>56'181.65</b>		<b>83'200</b>		<b>55'922.00</b>
<b>440</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>56'181.65</b>		<b>83'200</b>		<b>55'922.00</b>
301	Mütterberatung	1'526.65		1'600		1'393.00
365	Beiträge Spitex	53'030.00		80'600		53'879.00
366	Beiträge Heimgeburten	1'625.00		1'000		650.00
<b>46</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>32'797.75</b>	<b>29'432.80</b>	<b>22'800</b>	<b>16'050</b>	<b>34'694.35</b>
<b>460</b>	<b>Schulärztliche Pflege</b>	<b>460.00</b>		<b>300</b>		<b>403.00</b>
318	Dienstleistungen, Honorare Schularzt	460.00		300		403.00
<b>461</b>	<b>Kinder- und Jugendzahnpflege</b>	<b>32'337.75</b>	<b>29'432.80</b>	<b>22'500</b>	<b>16'050</b>	<b>34'291.35</b>
318.01	Honorare Orth. Behandlung	21'930.55		15'000		26'217.60
318.02	Honorare Konserv. Behandlung	7'907.20		5'000		5'573.75
390	Verrechneter Personalaufwand	2'500.00		2'500		2'500.00
436	Rückerstattungen Eltern		26'684.30		15'000	
						27'164.95

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
461	Beiträge von Kanton		2'748.50		1'050		1'060.70
<b>5</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>91'437.25</b>	<b>320.00</b>	<b>127'360</b>		<b>70'849.00</b>	<b>1'381.00</b>
<b>520</b>	<b>Krankenversicherung</b>			<b>5'000</b>			
366	Krankenkassenprämien	0.00		5'000		0.00	
<b>53</b>	<b>Sonstige Sozialversicherungen</b>	<b>73'472.00</b>		<b>73'440</b>		<b>64'378.00</b>	
<b>530</b>	<b>Ergänzungsleistungen AHV, IV</b>	<b>73'472.00</b>		<b>73'440</b>		<b>64'378.00</b>	
361	Beiträge Ergänzungsleistungen	73'472.00		73'440		64'378.00	
<b>58</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>17'965.25</b>	<b>320.00</b>	<b>48'920</b>		<b>6'471.00</b>	<b>1'381.00</b>
<b>581</b>	<b>Unterstützungen gem. Fürsorgegesetz</b>	<b>16'775.45</b>		<b>47'350</b>		<b>5'094.00</b>	
300	Fürsorgebehörde	2'764.00		2'200		994.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	52.25		100		0.00	
309	Übriger Personalaufwand	405.00		600		100.00	
317	Spesenentschädigungen	0.00		200		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	240.00		250		0.00	
366	Unterstützungen gemäss SHG	9'314.20		40'000		0.00	
390	Verrechneter Personalaufwand	4'000.00		4'000		4'000.00	
<b>585</b>	<b>Asylwesen</b>		<b>320.00</b>				<b>1'381.00</b>
451	Rückerstattungen Asylwesen		320.00		0		1'381.00
<b>589</b>	<b>Übrige Sozialhilfe</b>	<b>1'189.80</b>		<b>1'570</b>		<b>1'377.00</b>	
365	Beiträge an private Institutionen	1'189.80		1'570		1'377.00	

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>230'316.30</b>	<b>20'096.60</b>	<b>250'530</b>	<b>20'000</b>	<b>280'211.37</b>	<b>24'770.05</b>
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>230'316.30</b>	<b>20'096.60</b>	<b>250'530</b>	<b>20'000</b>	<b>280'211.37</b>	<b>24'770.05</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen / Werkhof</b>	<b>230'316.30</b>	<b>20'096.60</b>	<b>250'530</b>	<b>20'000</b>	<b>280'211.37</b>	<b>24'770.05</b>
301	Lohn Gemeindegemacher	80'923.00		78'920		78'135.85	
305	Sozialversicherungsbeiträge	42'706.60		16'800		61'567.25	
306	Arbeitskleider	0.00		500		636.00	
308	Temporäre Arbeitskräfte	2'218.75		3'000		0.00	
309	Übriger Personalaufwand	613.80		1'000		88.05	
311	Möblien, Maschinen, Fahrzeuge	406.00		7'800		0.00	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'913.55		5'000		4'385.85	
313	Verbrauchsmaterialien	14'617.70		17'000		16'512.65	
314	Baulicher Unterhalt	50'526.70		65'000		73'183.45	
315	übriger Unterhalt	4'312.00		6'000		7'244.02	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	210.00		500		167.50	
317	Spesenentschädigungen	0.00		200		0.00	
318	Dienstleistungen, Honorare	3'683.40		19'150		17'138.75	
331	Abschreibungen Strassen	10'202.80		14'460		6'170.00	
353	Zweckverband Forst	14'982.00		15'200		14'982.00	
436	Rückerstattungen		4'096.60		4'000		8'770.05
490	Verrechneter Personalaufwand		16'000.00		16'000		16'000.00
<b>7</b>	<b>Umwelt und Raumordnung</b>	<b>286'587.02</b>	<b>265'301.27</b>	<b>285'750</b>	<b>258'420</b>	<b>296'244.13</b>	<b>280'043.48</b>
<b>70</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>103'748.87</b>	<b>103'748.87</b>	<b>95'040</b>	<b>95'040</b>	<b>107'917.93</b>	<b>107'917.93</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>103'748.87</b>	<b>103'748.87</b>	<b>95'040</b>	<b>95'040</b>	<b>107'917.93</b>	<b>107'917.93</b>
311	Möblien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		2'000		7'403.80	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'238.80		6'000		4'885.10	
313	Verbrauchsmaterialien	0.00		500		327.10	

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
313.01	Reinigungsmaterialien	0.00		200		0.00
314	Baulicher Unterhalt	871.80		30'000		10'623.90
315	übriger Unterhalt	2'383.85		5'000		2'613.60
318	Dienstleistungen, Honorare	44'598.20		40'340		33'473.35
319	Übriger Sachaufwand	0.00		1'000		0.00
331	Abschreibungen Anlagen	540.00		0		0.00
380	Ertrag SF Wasser	40'116.22		0		38'591.08
390	Verrechneter Personalaufwand	6'000.00		6'000		6'000.00
390.01	Verrechneter Personalaufwand Gemeindearbeiter	4'000.00		4'000		4'000.00
427	Pachtzinsen		0.00		0	70.00
434	Wasserbezugsgebühren		80'413.52		75'000	88'254.93
436	Rückerstattungen		0.00		0	2'573.00
461	Kantonsbeiträge, inkl. BGV		5'680.00		0	0.00
480	Aufwand SF Wasser		0.00		3'640	0.00
492	Verrechnete Kapitaldienste		17'655.35		16'400	17'020.00
<b>71</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>117'546.45</b>	<b>117'546.45</b>	<b>115'500</b>	<b>115'500</b>	<b>125'443.30</b>
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>117'546.45</b>	<b>117'546.45</b>	<b>115'500</b>	<b>115'500</b>	<b>125'443.30</b>
314	Baulicher Unterhalt	0.00		36'000		34'000.00
315	Übriger Unterhalt	0.00		1'500		0.00
318	Dienstleistungen, Honorare	4'072.50		6'000		4'814.00
351	Kantonale Abwassergebühr	75'993.25		62'000		57'143.70
380	Ertrag SF Abwasser	27'480.70		0		19'485.60
390	Verrechneter Personalaufwand Verwaltungsaufwand	6'000.00		6'000		6'000.00
390.01	Verrechneter Personalaufwand Gemeindearbeiter	4'000.00		4'000		4'000.00
431	Abwasserbewilligungen		162.00		1'000	667.20
434	Abwassergebühren		88'225.35		83'000	96'466.10
480	Aufwand SF Abwasser		0.00		3'020	0.00
492	Verrechnete Kapitaldienste		29'159.10		28'480	28'310.00

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>72</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>39'229.70</b>	<b>39'229.70</b>	<b>43'580</b>	<b>43'580</b>	<b>42'940.15</b>	<b>42'940.15</b>
<b>720</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>39'229.70</b>	<b>39'229.70</b>	<b>43'580</b>	<b>43'580</b>	<b>42'940.15</b>	<b>42'940.15</b>
313	Verbrauchsmaterialien	0.00		3'000		4'363.20	
318	Honorare Kehrriechtabfuhr	12'041.30		12'200		11'033.55	
318.01	Honorare Altglasentsorgung	2'711.15		2'200		1'894.50	
318.02	Honorare Blechdosenentsorgung	194.60		480		406.40	
318.03	Honorare Kadaverentsorgung	1'686.80		1'800		1'763.25	
318.04	Honorare Altpapiersammlung	1'267.20		1'800		1'340.00	
318.05	Honorare Altpapier-/Kartonent- sorgung	296.10		350		291.30	
318.06	Honorare Alteisenabfuhr	0.00		300		183.40	
318.08	Honorare Altöleentsorgung	254.35		250		0.00	
318.09	Honorare Grünabfuhr	2'210.00		2'600		2'670.80	
351	Deponiegebühren	15'568.20		15'600		14'269.40	
380	Ertrag SF Abfall	0.00		0		1'724.35	
390	Verrechneter Personalaufwand	3'000.00		3'000		3'000.00	
434	Abfallgebühren, Dienst- leistungen		35'265.95		41'000		40'235.25
434.01	Dienstl. aus Kadaverent- sorgung		399.00		800		636.90
436	Rückerstattungen		1'730.55		1'200		1'542.00
480	Aufwand SF Abfall		1'273.40		55		0.00
492	Verrechnete Kapitaldienste		560.80		525		526.00
<b>73</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>1'524.00</b>		<b>1'730</b>		<b>1'351.95</b>	
<b>730</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>1'524.00</b>		<b>1'730</b>		<b>1'351.95</b>	
300	Abfallkommission	444.00		600		264.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	0.00		50		7.95	
316	Mieten Sammelstelle	1'080.00		1'080		1'080.00	

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>15'075.30</b>	<b>3'076.25</b>	<b>11'000</b>	<b>2'500</b>	<b>12'025.30</b>	<b>1'792.10</b>
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>15'075.30</b>	<b>3'076.25</b>	<b>11'000</b>	<b>2'500</b>	<b>12'025.30</b>	<b>1'792.10</b>
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'284.30		700		1'039.00	
313	Verbrauchsmaterialien	0.00		300		335.85	
314	Baulicher Unterhalt	4'842.60		1'000		3'154.50	
318	Dienstleistungen, Honorare	3'613.60		3'000		2'065.55	
318.01	Grabaushebungen	334.80		1'000		430.40	
390	Verrechneter Personalaufwand	5'000.00		5'000		5'000.00	
436	Rückerstattungen		3'076.25		2'500		1'792.10
<b>78</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>3'389.65</b>	<b>1'700.00</b>	<b>3'400</b>	<b>1'800</b>	<b>3'562.30</b>	<b>1'950.00</b>
<b>780</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>445.95</b>		<b>1'000</b>		<b>520.00</b>	
318	Dienstleistungen, Honorare	145.95		600		120.00	
365	Beiträge an private Institut.	300.00		400		400.00	
<b>785</b>	<b>Hundehaltung</b>	<b>2'943.70</b>	<b>1'700.00</b>	<b>2'400</b>	<b>1'800</b>	<b>3'042.30</b>	<b>1'950.00</b>
313	Verbrauchsmaterialien	943.70		400		1'042.30	
390	Verrechneter Personalaufwand	2'000.00		2'000		2'000.00	
434	Hundegebühren		1'700.00		1'800		1'950.00
<b>79</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>6'073.05</b>		<b>15'500</b>		<b>3'003.20</b>	
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>6'073.05</b>		<b>15'500</b>		<b>3'003.20</b>	
318	Dienstleistungen, Honorare	6'073.05		15'500		3'003.20	

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>27'713.80</b>	<b>10'401.65</b>	<b>35'120</b>	<b>10'190</b>	<b>35'013.80</b>	<b>10'823.85</b>
<b>80</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>14'239.55</b>		<b>21'720</b>		<b>20'253.60</b>	
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>14'239.55</b>		<b>21'720</b>		<b>20'253.60</b>	
301	Entschädigung Volkswirtschaft Ackerbauleiter / Baumwärter	1'114.20		1'500		1'102.00	
305	Sozialversicherungsbeiträge	0.00		120		0.00	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		0		4'627.05	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	302.10		400		308.20	
314	Baulicher Unterhalt	2'612.75		16'500		11'255.65	
318	Dienstleistungen, Honorare	285.50		400		80.00	
331	Abschreibungen	796.00		800		880.70	
332	Zusätzl. Abschreibungen	7'129.00		0		0.00	
363	Beitrag an Viehversicherung	2'000.00		2'000		2'000.00	
<b>81</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>1'600.00</b>		<b>1'600</b>		<b>1'600.00</b>	
<b>810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>1'600.00</b>		<b>1'600</b>		<b>1'600.00</b>	
361	Wildschadenverhütung	1'600.00		1'600		1'600.00	
<b>82</b>	<b>Jagd / Fischerei</b>	<b>149.00</b>	<b>8'490.00</b>	<b>200</b>	<b>8'490</b>	<b>149.00</b>	<b>8'490.00</b>
<b>820</b>	<b>Jagd / Fischerei</b>	<b>149.00</b>	<b>8'490.00</b>	<b>200</b>	<b>8'490</b>	<b>149.00</b>	<b>8'490.00</b>
361	Fischhegefonds	49.00		100		49.00	
365	Beiträge an Private / Vereine	100.00		100		100.00	
410	Jagd- und Fischweidpacht		8'490.00		8'490		8'490.00



# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>86</b>	<b>Energie</b>	<b>11'725.25</b>	<b>1'911.65</b>	<b>11'600</b>	<b>1'700</b>	<b>13'011.20</b>	<b>2'333.85</b>
<b>860</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>145.25</b>	<b>1'743.00</b>		<b>1'700</b>	<b>141.20</b>	<b>1'716.00</b>
318	Dienstleistungen, Honorare	145.25		0		141.20	
410	Konzessionsabgaben EBL		1'743.00		1'700		1'716.00
<b>863</b>	<b>Wärmeverbund (Holz)</b>	<b>11'580.00</b>		<b>11'600</b>		<b>12'870.00</b>	
331	Abschreibung Verwaltungsvermög Schnitzelfeuerung	11'580.00		11'600		12'870.00	
<b>869</b>	<b>Übrige Energie</b>		<b>168.65</b>				<b>617.85</b>
449	Übrige Beiträge CO2 Abgabe		168.65		0		617.85
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>184'628.42</b>	<b>1'736'145.02</b>	<b>206'290</b>	<b>1'679'810</b>	<b>170'948.65</b>	<b>1'695'748.89</b>
<b>90</b>	<b>Steuern</b>	<b>14'091.95</b>	<b>640'540.45</b>	<b>24'000</b>	<b>682'300</b>	<b>16'478.70</b>	<b>694'613.90</b>
<b>900</b>	<b>Ordentliche Steuern natürliche Personen</b>		<b>601'401.10</b>		<b>625'000</b>		<b>627'970.90</b>
400	Steuern laufendes Jahr		601'401.10		625'000		627'970.90
<b>901</b>	<b>Ordentliche Steuern Vorjahre natürliche Personen</b>		<b>17'897.45-</b>		<b>15'000</b>		<b>3'637.45</b>
400	Steuern Vorjahre		17'897.45-		15'000		3'637.45
<b>902</b>	<b>Quellensteuern</b>		<b>18'586.10</b>		<b>10'000</b>		<b>18'201.00</b>
400	Quellensteuern		18'586.10		10'000		18'201.00
<b>903</b>	<b>Steuerabschreibungen natürliche Personen</b>	<b>14'091.95</b>		<b>24'000</b>		<b>16'478.70</b>	
334	Steuerabschreibungen	14'091.95		24'000		16'478.70	

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>904</b>	<b>Ordentliche Steuern juristische Personen</b>	<b>32'295.10</b>		<b>32'300</b>		<b>36'746.00</b>
401	Ertragssteuern	7'559.55		2'300		5'968.55
402	Kapitalsteuern	24'735.55		30'000		30'777.45
<b>905</b>	<b>Ordentliche Steuern Vorjahre juristische Personen</b>	<b>6'155.60</b>				<b>8'058.55</b>
401	Ertragssteuern	6'719.30		0		6'316.30
402	Kapitalsteuern	563.70-		0		1'742.25
<b>92</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>20'880.00</b>	<b>970'562.00</b>	<b>21'335</b>	<b>877'400</b>	<b>10'335.00</b>
<b>921</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>20'880.00</b>	<b>970'562.00</b>	<b>21'335</b>	<b>877'400</b>	<b>10'335.00</b>
361	Kompensationszahlungen Kanton	10'728.00		11'000		0.00
362	Finanzausgleichsfond	10'152.00		10'335		10'335.00
441	Ungebundener Finanzausgleich		624'786.00		583'100	583'103.00
444	Finanzausgleichsfonds Zusatzbeitrag FA		200'000.00		138'300	138'296.00
461	Kanton Sonderlastabgeltung		145'776.00		156'000	156'128.00
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>149'656.47</b>	<b>125'042.57</b>	<b>160'955</b>	<b>120'110</b>	<b>144'134.95</b>
<b>940</b>	<b>Kapital- / Zinsendienst allgm.</b>	<b>96'197.57</b>	<b>4'931.07</b>	<b>95'405</b>	<b>8'110</b>	<b>97'308.15</b>
322	Zinsen für Darlehen	48'822.32		50'000		51'452.15
392	Verrechnete Kapitaldienste	47'375.25		45'405		45'856.00
422	Kapitalerträge des Finanzvermögens		4'666.92		8'000	3'982.48
427	Pachtzinsen Verwaltungsvermögens		264.15		110	0.00

# Laufende Rechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>941 Zinsendienst Steuern</b>	<b>2'310.40</b>	<b>10'713.15</b>	<b>1'800</b>	<b>9'000</b>	<b>1'544.55</b>	<b>9'850.85</b>
321 Skonti auf Steuerzahlungen	2'310.40		1'800		1'544.55	
421 Verzugszinsen Steuern		10'713.15		9'000		9'850.85
<b>942 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>51'148.50</b>	<b>109'398.35</b>	<b>63'750</b>	<b>103'000</b>	<b>45'282.25</b>	<b>109'774.66</b>
305 Sozialversicherungsbeiträge	32.05		300		58.90	
308 Temporäre Arbeitskräfte	1'046.90		3'000		756.25	
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	15'236.50		18'000		17'031.05	
314 Baulicher Unterhalt d. Dritte	20'581.30		22'000		12'673.40	
315 Übriger Unterhalt d. Dritte	6'550.40		12'000		4'689.65	
318 Dienstleistungen, Honorare	7'701.35		8'450		10'073.00	
423 Kapitalerträge Finanzvermögen Thommenhaus		109'398.35		103'000		108'130.46
436 Rückerstattungen		0.00		0		1'644.20

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
0	<b>Allgemeine Verwaltung</b> Nettoaufwand	1'749.60		18'000			
			1'749.60		18'000		
6	<b>Verkehr</b> Nettoaufwand	85'188.65				46'221.60	
			85'188.65				46'221.60
7	<b>Umwelt und Raumplanung</b> Nettoaufwand	130'597.90				47'007.40	
			38'171.00				63'296.80
			92'426.90				
9	<b>Finanzen und Steuern</b> Nettoertrag		10'800.00				
		10'800.00					
	<b>Total</b> Zunahme der Nettoinvestitionen	217'536.15	48'971.00	18'000		93'229.00	63'296.80
			168'565.15		18'000		29'932.20
	<b>T o t a l</b>	217'536.15	217'536.15	18'000	18'000	93'229.00	93'229.00

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2011	Voranschlag 2011	Rechnung 2010
<b>5</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>266'507.15</b>	<b>18'000</b>	<b>156'525.80</b>
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>217'536.15</b>	<b>18'000</b>	<b>93'229.00</b>
501	Tiefbauten	215'786.55		93'229.00
503	Hochbauten	1'749.60	18'000	
<b>59</b>	<b>Passivierungen</b>	<b>48'971.00</b>		<b>63'296.80</b>
590	Passivierte Einnahmen	48'971.00		63'296.80
<b>6</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>266'507.15</b>		<b>156'525.80</b>
<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>	<b>38'171.00</b>		<b>63'296.80</b>
610	Anschlussbeiträge	3'521.00		33'050.30
611	Erschliessungsbeiträge	34'650.00		30'246.50
<b>66</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>	<b>10'800.00</b>		
661	Kanton	10'800.00		
<b>69</b>	<b>Aktivierungen</b>	<b>217'536.15</b>		<b>93'229.00</b>
690	Aktivierte Ausgaben	217'536.15		93'229.00

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'749.60</b>		<b>18'000</b>			
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>1'749.60</b>		<b>18'000</b>			
503	Friedheim, Verwaltung	1'749.60		18'000		0.00	
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>85'188.65</b>				<b>46'221.60</b>	
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen/Werkhof</b>	<b>85'188.65</b>				<b>46'221.60</b>	
501	Brücke Dorfweg	50'131.20		0		46'221.60	
501.01	Schulstr., Schmiedengasse, Schafbergweg	35'057.45		0		0.00	
<b>7</b>	<b>Umweltschutz und Raumplanung</b>	<b>130'597.90</b>	<b>38'171.00</b>			<b>47'007.40</b>	<b>63'296.80</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>130'597.90</b>	<b>26'125.40</b>			<b>47'007.40</b>	<b>40'257.20</b>
501	Tiefbauten Wasserversorgung (Leitungsnetz)	20'136.50		0		47'007.40	
501.01	Schulstrasse, Schmiedengasse, Schafbergweg	110'461.40		0		0.00	
610	Anschlussgebühren		2'009.00		0		18'879.90
611	Erschliessungsbeiträge Wasser		24'116.40		0		21'377.30
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>		<b>12'045.60</b>				<b>23'039.60</b>
610	Anschlussgebühren einmalige		1'512.00		0		14'170.40
611	Erschliessungsbeiträge Abwasse		10'533.60		0		8'869.20
<b>9</b>	<b>Finanzen</b>	<b>48'971.00</b>	<b>228'336.15</b>			<b>63'296.80</b>	<b>93'229.00</b>
<b>942</b>	<b>Thommenhaus</b>		<b>10'800.00</b>				
661	Kantonsbeiträge		10'800.00		0		0.00

# Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>48'971.00</b>	<b>217'536.15</b>			<b>63'296.80</b>	<b>93'229.00</b>
590	Passivierte Einnahmen	48'971.00		0		63'296.80	
690	Aktivierte Ausgaben		217'536.15		0		93'229.00

# Bestandesrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 1.1.2011	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2011
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>4'764'872.40</b>	<b>6'007'160.96</b>	<b>5'831'744.15</b>	<b>4'940'289.21</b>
10	Finanzvermögen	4'108'954.60	5'789'624.81	5'720'381.35	4'178'198.06
11	Verwaltungsvermögen allgemein	649'167.60	86'938.25	84'697.40	651'408.45
13	SF Wasser	6'750.20	130'597.90	26'665.40	110'682.70
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>4'764'872.40</b>	<b>2'616'323.00</b>	<b>2'440'906.19</b>	<b>4'940'289.21</b>
20	Fremdkapital	1'704'616.30	2'531'747.39	2'439'632.79	1'796'730.90
28	Sonderfinanzierungen	2'576'246.24	79'642.52	1'273.40	2'654'615.36
29	Eigenkapital	484'009.86	4'933.09		488'942.95



# Bestandesrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 1.1.2011	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2011
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>4'764'872.40</b>	<b>6'007'160.96</b>	<b>5'831'744.15</b>	<b>4'940'289.21</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>4'108'954.60</b>	<b>5'789'624.81</b>	<b>5'720'381.35</b>	<b>4'178'198.06</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>1'884'175.63</b>	<b>3'446'835.57</b>	<b>3'286'441.19</b>	<b>2'044'570.01</b>
1000	Kasse	3'311.00	30'918.40	33'659.40	570.00
1001	Post	837'826.03	509'912.03	52'412.34	1'295'325.72
1002	Banken	1'043'038.60	2'906'005.14	3'200'369.45	748'674.29
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>320'332.34</b>	<b>2'309'222.38</b>	<b>2'414'065.55</b>	<b>215'489.17</b>
1010	Vorschüsse		260'513.30	260'513.30	
1011	Kontokorrente	19'505.34-	12'225.25	17'027.59	24'307.68-
1012	Steuerguthaben	248'190.50	727'896.80	802'421.65	173'665.65
1015	Andere Debitoren	91'647.18	1'308'587.03	1'334'103.01	66'131.20
<b>102</b>	<b>Anlagen</b>	<b>1'884'572.02</b>	<b>813.74</b>		<b>1'885'385.76</b>
1020	Festverzinsliche Wertpapiere	333'131.02	813.74		333'944.76
1021	Aktien und Anteilscheine	50.00			50.00
1023	Liegenschaften (Boden+Gebäude)	1'550'000.00			1'550'000.00
1029	übrige Anlagen	1'391.00			1'391.00
<b>104</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>19'874.61</b>	<b>32'753.12</b>	<b>19'874.61</b>	<b>32'753.12</b>
1040	Transitorische Aktiven	19'874.61	32'753.12	19'874.61	32'753.12
<b>11</b>	<b>Verwaltungsvermögen allgemein</b>	<b>649'167.60</b>	<b>86'938.25</b>	<b>84'697.40</b>	<b>651'408.45</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>460'034.60</b>	<b>86'938.25</b>	<b>65'757.40</b>	<b>481'215.45</b>
1140	Grundstücke	2.00			2.00
1141	Tiefbauten	54'160.60	85'188.65	12'577.80	126'771.45
1143	Hochbauten	350'336.00	1'749.60	47'629.60	304'456.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	55'533.00		5'550.00	49'983.00
1149	Übrige Sachgüter	3.00			3.00

# Bestandesrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 1.1.2011	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2011
<b>116</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>189'133.00</b>		<b>18'940.00</b>	<b>170'193.00</b>
1161	Kanton	1.00			1.00
1165	Private Institutionen	189'129.00		18'940.00	170'189.00
1166	Private Haushalte	1.00			1.00
1169	Übrige Investitionsbeiträge	2.00			2.00
<b>13</b>	<b>SF Wasser</b>	<b>6'750.20</b>	<b>130'597.90</b>	<b>26'665.40</b>	<b>110'682.70</b>
<b>134</b>	<b>Sachgüter Wasserversorgung</b>	<b>6'750.20</b>	<b>130'597.90</b>	<b>26'665.40</b>	<b>110'682.70</b>
1341	Tiefbauten	6'750.20	130'597.90	26'665.40	110'682.70
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>4'764'872.40</b>	<b>2'616'323.00</b>	<b>2'440'906.19</b>	<b>4'940'289.21</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>1'704'616.30</b>	<b>2'531'747.39</b>	<b>2'439'632.79</b>	<b>1'796'730.90</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>145'998.00</b>	<b>2'265'074.29</b>	<b>2'263'014.49</b>	<b>148'057.80</b>
2000	Kreditoren	144'898.00	2'113'091.44	2'111'031.64	146'957.80
2001	Depotgelder	1'100.00			1'100.00
2006	Kontokorrente		151'982.85	151'982.85	
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>	<b>1'315'000.00</b>		<b>70'000.00</b>	<b>1'245'000.00</b>
2021	Darlehen	1'315'000.00		70'000.00	1'245'000.00
<b>204</b>	<b>Rückstellungen</b>	<b>135'000.00</b>	<b>200'000.00</b>		<b>335'000.00</b>
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>108'618.30</b>	<b>66'673.10</b>	<b>106'618.30</b>	<b>68'673.10</b>
2050	Transitorische Passiven	108'618.30	66'673.10	106'618.30	68'673.10

# Bestandesrechnung

Gemeinde Eptingen  
Buchungsperiode 2011

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 1.1.2011	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2011
<b>28</b>	<b>Sonderfinanzierungen</b>	<b>2'576'246.24</b>	<b>79'642.52</b>	<b>1'273.40</b>	<b>2'654'615.36</b>
<b>280</b>	<b>Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</b>	<b>2'375'511.24</b>	<b>79'642.52</b>	<b>1'273.40</b>	<b>2'453'880.36</b>
2802	Spezialfinanzierung Wasser	889'517.84	40'116.22		929'634.06
2803	Spezialfinanzierung Abwasser	1'457'953.75	39'526.30		1'497'480.05
2804	Spezialfinanzierung Abfall	28'039.65		1'273.40	26'766.25
<b>281</b>	<b>Fonds</b>	<b>200'735.00</b>			<b>200'735.00</b>
2810	Ersatzabgabe Schutzbauten	77'935.00			77'935.00
2812	Spezialfond nach Gem.reglement	122'800.00			122'800.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>484'009.86</b>	<b>4'933.09</b>		<b>488'942.95</b>
<b>290</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>484'009.86</b>	<b>4'933.09</b>		<b>488'942.95</b>
2900	Eigenkapital	484'009.86	4'933.09		488'942.95

# Bemerkungen des Gemeinderates zur Rechnung der Einwohnergemeinde Eptingen

## Allgemeine Bemerkungen

Neben 8'878.60 Fr. ausserordentlichen Abschreibungen sind Rückstellungen für die Unterdeckung der Basellandschaftlichen Pensionskasse BLPK von 200'000 Fr. verbucht. Gemäss Berechnungen der BLPK beläuft sich der mutmassliche Beitrag der Einwohnergemeinde Eptingen an der Deckungslücke 1'077'300 Franken. Gegenüber dem budgetierten Fehlbetrag von 96'176 Franken schliesst die Rechnung um rund 300'000 Franken besser ab. Im Abschluss enthalten sind die ordentlichen Abschreibungen (10% vom Anlagevermögen, 8% bei den Spezialfinanzierungen).

## Bemerkungen zu den einzelnen Konti

### Laufende Rechnung

011.300	Landrats- und Nationalratswahlen sehr zeitintensiv
020.311	Kein Mobiliarersatz notwendig
020.314	Unterhalt, Reparaturen schwer abschätzbar
020.316	Internet nicht mehr über SW-Lieferant, daher neu in 020.318
020.318.03	Alle EDV Störungen konnten selber behoben werden
020.427	Wohnung Friedheim 2 Wochen nicht vermietet
020.431	Mehr Ölheizungs-messungen durch Lieferfirma+Kaminfeger
020.434.01	Kirchensteuern rückläufig (9% Einzugsentschädigung)
020.434.02	Aufwand etwas kleiner wie budgetiert
100.318	schwierig budgetierbar
101.318 101.351	Abhängig von Anzahl und Komplexität der Vormundschafts-fälle
140.363	Feuerwehr wesentlich günstiger da keine Grosseinsätze
160.430	Ausbau KP erst 50% Akonto abgerechnet. Restzahlung und
161.362	Kantonsbeitrag noch offen, damit auch Entnahme vom Rest aus
161.461	Ersatzabgaben noch nicht möglich
200.452	Nicht budgetiertes Kindergartenkind vom Dietisberg
210.302	Schwankungen bei Lektionen nie genau budgetierbar
210.436	Restzahlungen Taggeldversicherung
220.351	Andere Kontierung gemäss Kanton
300.318	Internetplattform wurde nicht verwirklicht

300.365	Beitrag von Fr. 500.- an Waldtage Aesch
340.312	Abhängig von Heizölmenge und Preis
340.314	340.314 inkl. Unfallschaden von 4'614.40 - Rückerstattung über
340.436	340.436
410.365	Abhängig von Anzahl Personen und Pflegebedarf in Altersheimen.
440.365	Spitex Beitrag konnte auf 100 Fr./Enwohner reduziert werden.
461.xxx	Vor allem Zahnkorrekturspangen -nicht budgetierbar
581.300	Abhängig von Anzahl Anträgen und Unterstützungsfällen
581.366	Abhängig von Anzahl Unterstützungsfällen
620.301	Zusätzliche Jubiläumsprämie Edi 10 Jahre Gemeinde
620.311	Arbeitskorb und Spülanhänger nicht beschafft.
620.314	Weniger Unterhalt Entwässerungen+Schächte (Melioration)
620.318	13'600 Fr. weniger Arbeiten durch Dritte
700.314	Kein einziger Leitungsbruch im 2011!
700.318	Höherer Brunnenmeisteraufwand durch Bauprojekte+Wassermangel (Notmassnahmen)
700.380	Überschuss der Wasserrechnung
700.434	Wasserbezug nie gleich - Grossbezüger Mineralquelle
700.461	BGV Beiträge an zwei neue Hydranten
710.314	Budgetfehler - Betrag für Erweiterung Leitung Oberdorf-strasse wurde im 2010 transitorisch zurückgestellt.
710.351	Kantonale Gebühr für Fremdwasser bisher zu tief berechnet.
700.380	Überschuss der Abwasserrechnung
720.313	Im 2011 kein Vignettendruck
700.434	Weniger Vignettenverkauf (Container?)
700.480	Erstmals Defizit der Abfallrechnung
740.312	Energiekosten - Heizung Friedhof WC voll aufgedreht.
740.314	Neues Befestigungssystem Urnenplatten
785.313	Zusätzlich neuer Robidog Oberbölchen
790.318	Arbeiten Zonenplan mussten unterbrochen werden. Warten auf Naturgefahrenkarten.
800.314	Budgetierter Unterhalt Drainagen (15'000 Fr.) wurde nicht ausgeführt - Gesamtmelioration abwarten.

## Bemerkungen des Gemeinderates zur Rechnung der Einwohnergemeinde Eptingen

### Bemerkungen zu den einzelnen Konti - Fortsetzung

900.400	Steuereinnahmen rückläufig
901.400	Statt erwartetem Ertrag von 15'000 Fr. Minderertragskorrektur
902.400	Mehr Quellensteuer durch ausländische Arbeitnehmer
903.334	Steuerabschreibungen kaum budgetierbar
904.401/2	Höhere Ertragssteuern gleichen tiefere Kapitalsteuern aus
905.401/2	nicht budgetierbar
905.402	nicht budgetierter Ertrag Kapitalsteuern jur. Personen
921.441	40'000 Fr. mehr Finanzausgleich wie vom Kanton budgetiert.
921.444	ca. 62'000 Fr. höherer Zusatzbeitrag Finanzausgleich.
921.461	Sonderlastabgeltungen ca.10'000 Fr. tiefer wie nach den Modellrechnungen vom stat. Amt.
940.422	Ausfall Dividenden Autogesellschaft Sissach-Eptingen
942.315	Es mussten weniger defekte Geräte ersetzt werden wie in den Vorjahren

### Investitionsrechnung

Im Jahr 2011 wurden Fr.217'536.15 investiert. Details siehe auf Seite 39

Die Einnahmen von 48'971.00 Fr. stammen aus Erschliessungsbeiträgen, Anschlussgebühren für der Wasser- und Abwasserversorgung und einem Kantonsbeitrag von 10'800 für die Schnitzelfeuerung.

### Bestandesrechnung

keine Bemerkungen

# Abschreibungstabelle Rechnung 2011 der Einwohnergemeinde Eptingen

## Einwohnerkasse

Bestandeskonto	Abschreibungskonto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Nettoinvestitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
<b>11 (-115x)</b>		<b>Total Verwaltungsvermögen allg.</b>	<b>460'034.60 Fr.</b>	<b>46'078.80 Fr.</b>	<b>10.02%</b>	<b>413'955.80 Fr.</b>	<b>86'938.25 Fr.</b>	<b>10'800.00 Fr.</b>	<b>8'878.60 Fr.</b>	<b>481'215.45 Fr.</b>
		<b>Grundstücke</b>								
1.1140		Treuhänderische Landkäufe	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1140.01		Matten Stammberg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		<b>Tiefbauten</b>								
1.1141.01		Diverse Plätze und Wege	8.00 Fr.			8.00 Fr.				8.00 Fr.
1.1141.02		Mattenweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.03		Oberlochweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.04		Kilchackerweg	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.05		Pausenplatz	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.06		Friedhof Neugestaltung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1141.07	1.800.331	Entwässerungen	7'926.00 Fr.	796.00 Fr.	10.04%	7'130.00 Fr.			7'129.00 Fr.	1.00 Fr.
1.1141.08	1.620.331	Brücke Dorfweg	46'221.60 Fr.	4'652.80 Fr.	10.07%	41'568.80 Fr.	50'131.20 Fr.			91'700.00 Fr.
1.1141.09	1.620.331	Schulstrasse, Schmiedeng, Schafb.					35'057.45 Fr.			35'057.45 Fr.
		<b>Hochbauten</b>								
1.1143	1.020.331	Gemeindehaus	1.00 Fr.			1.00 Fr.	1'749.60 Fr.		1'749.60 Fr.	1.00 Fr.
1.1143.01		Schlachtlokal	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.02		Schulhaus	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.03	1.340.331	Mehrweckhalle	234'500.00 Fr.	23'500.00 Fr.	10.02%	211'000.00 Fr.				211'000.00 Fr.
1.1143.04		Altes Feuerwehrmagazin	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.05		Gerätehaus	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.06		Zivilschutzanlage	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1143.07	1.863.331	Thommenhaus Schnitzelheizung	115'830.00 Fr.	11'580.00 Fr.	10.00%	104'250.00 Fr.		10'800.00 Fr.		93'450.00 Fr.
		<b>Waldungen</b>								
1.1145		Waldungen								
		<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>								
1.1146		EDV-Anlage	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1146.02		Wischmaschine	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1146.03	1.620.331	Gemeindetraktor	55'530.00 Fr.	5'550.00 Fr.	9.99%	49'980.00 Fr.				49'980.00 Fr.
1.1146.09		Diverse Mobilien	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		<b>Übrige Sachgüter</b>								
1.1149.01		Meliorationsleitungskataster	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1149.02		Fischweide	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1149.03		Jagdweide	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 10% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

Bestandeskonto	Abschreibungskonto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Nettoinvestitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
<b>116 (-117)</b>		<b>Total Investitionsbeiträge + Übrige</b>	<b>189'133.00 Fr.</b>	<b>18'940.00 Fr.</b>	<b>10.01%</b>	<b>170'193.00 Fr.</b>				<b>170'193.00 Fr.</b>
		<b>Investitionsbeiträge</b>								
1.1161		Kantonsstrassen	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1165	1.410.331	Altersheim Sissach	189'126.00 Fr.	18'940.00 Fr.	10.01%	170'186.00 Fr.				170'186.00 Fr.
1.1165.01		Feldregulierung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1165.02		Bannvermessung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.

1.1165.03		Scheibenstandsaniegerung	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1166		Sozialer Wohnungsbau	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1169		Kirchenmauer	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
1.1169.01		Kirchenturmrenovation	1.00 Fr.			1.00 Fr.				1.00 Fr.
		<b>Übrige aktivierte Ausgaben</b>								

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 10% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

10.01%

### Spezialfinanzierung Wasserversorgung

Bestandeskonto	Abschreibungskonto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Nettoinvestitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
13 (-135x)		<b>Total VV Spez.finanz. Wasser</b>	6'750.20 Fr.	540.00 Fr.	8.00%	6'210.20 Fr.	130'597.90 Fr.	26'125.40 Fr.		110'682.70 Fr.
1.1341	1.700.331	Sachgüter Wasserversorgung	6'750.20 Fr.	540.00 Fr.	8.00%	6'210.20 Fr.	130'597.90 Fr.	26'125.40 Fr.		110'682.70 Fr.

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 8% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

### Spezialfinanzierung Abwasserversorgung

Bestandeskonto	Abschreibungskonto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Nettoinvestitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
14 (-145x)		<b>Total VV Spez.finanz. Abwasser</b>								

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 8% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

### Spezialfinanzierung Abfall

Bestandeskonto	Abschreibungskonto	Bezeichnung	Buchwert 01.01.	Ordentliche Abschreibung (von Buchwert 1.1.)	Abschr. Satz	Buchwert nach ordentl. Abschreibung	Nettoinvestitionen	Passivierte Einnahmen	Zusätzliche Abschreibungen 31.12.	Buchwert 31.12.
15 (-155x)		<b>Total VV Spez.finanz. Abfall</b>								

Abschreibungsnachweis: durchschnittlich 10% des Anfangsbestandes §10 Abs. 1 + 2 lit. a GFV)

**Verzeichnis zur Investitionsrechnung Einwohnergemeinde Eptingen**  
**Sondervorlagen - (SV), Voranschlags- (VA) und Gemeinderatsbeschlüsse (GR)**

Konto	Objekt	Datum Beschluss	Art	Beschlossene Ausgaben	Kumulierte Ausgaben bis 01.01.2011	Ausgaben 2011	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2011	Saldo +/-	Schlussabrechnung
	<b>Beschlossene Ausgaben</b>			985'000.00 Fr.					
	<b>Kumulierte Ausgaben 2010</b>				489'116.75 Fr.				
	<b>Ausgaben 2011</b>					217'536.15 Fr.			
	<b>Kumulierte Ausgaben 2011</b>						695'852.90 Fr.		
	<b>Stand per 31.12.2011</b>							289'147.10 Fr.	
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>								
020.503	Planungskredit Architektenbeizug	20.11.2009	SV	18'000.00 Fr.		1'749.60 Fr.	1'749.60 Fr.	16'250.40 Fr.	
140.506	Beitrag an Hilfslöschfahrzeug	17.11.2011	SV	112'000.00 Fr.				112'000.00 Fr.	
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>								
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>								
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>								
620.501	Brücke Dorfweg	11.06.2010	SV	89'000.00 Fr.	46'221.60 Fr.	50'131.20 Fr.	96'352.80 Fr.	-7'352.80 Fr.	17.11.2011
620.501.01	Belagserneuerungen Wasserleit.pr.	18.11.2010	SV	82'000.00 Fr.		35'057.45 Fr.	35'057.45 Fr.	46'942.55 Fr.	
<b>7</b>	<b>Umwelt und Raumplanung</b>								
700.501	Sanierung Wasserversorgung	13.06.2008	SV	333'000.00 Fr.	282'762.95 Fr.	20'136.50 Fr.	302'899.45 Fr.	30'100.55 Fr.	
700.501.01	Ersatz Wasserleitungen Schulstr.	18.11.2010	SV	151'000.00 Fr.		110'461.40 Fr.	110'461.40 Fr.	40'538.60 Fr.	
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>								
<b>9</b>	<b>Finanzen</b>								
942.503	Schnitzelfeuerung Thommenhaus	15.06.2006	SV	200'000.00 Fr.	185'332.20 Fr.		185'332.20 Fr.	50'667.80 Fr.	17.06.2011
942.661	Schnitzelfeuerung Thommenhaus				-25'200.00 Fr.	-10'800.00 Fr.	-36'000.00 Fr.		



## Verzeichnis der Anlagen des Finanzvermögens der Einwohnergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Zinssatz/ Parzelle	Laufzeit/ Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
<b>102</b>	<b>Anlagen des Finanzvermögens</b>				<b>3'331'000.00 Fr.</b>	<b>1'884'572.02 Fr.</b>	<b>813.74 Fr.</b>	<b>1'885'385.76 Fr.</b>
<b>1020</b>	<b>Festverzinsliche Wertpapiere</b>					<b>333'131.02 Fr.</b>	<b>813.74 Fr.</b>	<b>333'944.76 Fr.</b>
1020.10	Sparkonto	BLKB 42 8.024.775.97				135'768.32 Fr.	386.09 Fr.	136'154.41 Fr.
1020.61	Sparkonto	UBS 924.116 M1				197'362.70 Fr.	427.65 Fr.	197'790.35 Fr.
<b>1021</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>				<b>25'000.00 Fr.</b>	<b>50.00 Fr.</b>		<b>50.00 Fr.</b>
1021.02	Aktien	Autoges. Sissach-Ept.			25'000.00 Fr.	50.00 Fr.		50.00 Fr.
<b>1023</b>	<b>Liegenschaften (Boden und Gebäude)</b>				<b>3'306'000.00 Fr.</b>	<b>1'550'000.00 Fr.</b>		<b>1'550'000.00 Fr.</b>
1023	Liegenschaft Thommenhaus - Velo und Geräteraum	Schulstrasse 3 Schulstrasse 3a	1021	1729 m2	3'281'000.00 Fr. 25'000.00 Fr.	1'550'000.00 Fr.		1'550'000.00 Fr.
<b>1029</b>	<b>Übrige Anlagen</b>					<b>1'391.00 Fr.</b>		<b>1'391.00 Fr.</b>
1029	Darlehen JMS (zinslos)	Jugendmusikschule				1'391.00 Fr.		1'391.00 Fr.

## Verzeichnis der Anlagen des Verwaltungsvermögens der Einwohnergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Parzelle	Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
<b>11</b>	<b>Verwaltungsvermögen allgemein</b>				<b>8'461'850 Fr.</b>	<b>649'167.60 Fr.</b>	<b>2'240.85 Fr.</b>	<b>651'408.45 Fr.</b>
<b>1140</b>	<b>Grundstücke</b>				<b>79'600 Fr.</b>	<b>2.00 Fr.</b>		<b>2.00 Fr.</b>
1140	Treuhänderische Landkäufe		1118	2'257 m2		1.00 Fr.		1.00 Fr.
1140.01	Diverse Grundstücke		divers	12'439 m2	79'600 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>			<b>171'212 m2</b>	<b>196'750 Fr.</b>	<b>54'160.60 Fr.</b>	<b>72'610.85 Fr.</b>	<b>126'771.45 Fr.</b>
1141.01	Diverse Plätze und Wege		divers	155'024 m2	157'650 Fr.	8.00 Fr.		8.00 Fr.
1141.02	Mattenweg		1208	1'647 m2	16'400 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.03	Obertlochweg		1628	375 m2		1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.04	Kilchackerweg		1076	616 m2	9'200 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.05	Friedhof		1124	13'550 m2	13'500 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.06	Friedhof Neugestaltung					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1141.07	Entwässerung Kamin 2					7'926.00 Fr.	-7'925.00 Fr.	1.00 Fr.
1141.08	Brücke Dorfweg					46'221.60 Fr.	45'478.40 Fr.	91'700.00 Fr.
1141.09	Schulstrasse, Schmiedengasse, Schafb.						35'057.45 Fr.	35'057.45 Fr.
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>				<b>8'046'000 Fr.</b>	<b>350'336.00 Fr.</b>	<b>-45'880.00 Fr.</b>	<b>304'456.00 Fr.</b>
1143	Gemeindehaus,	Hauptstrasse 18	1026	943 m2	1'060'000 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
	Friedheim inkl. Museum	Hauptstrasse 16			1'387'000 Fr.			
1143.01	Schlachtlokal	Dorfweg 1	1102	240 m2	402'000 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.02	Schulhaus	Schulstrasse 5	1009	544 m2	2'595'000 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.03	Mehrzweckhalle	Kilchackerweg 1	1075	10'404 m2	2'362'000 Fr.	234'500.00 Fr.	-23'500.00 Fr.	211'000.00 Fr.
1143.04	Altes Feuerwehrmagazin					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.05	Gerätehaus Friedhof	Friedhofweg 10	1124		240'000 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.06	Zivilschutzanlage	Schulstrasse 3	1021	234 m2	1)	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1143.07	Thommenhaus - Heizung	Schulstrasse 3	1)	1)	2)	115'830.00 Fr.	-22'380.00 Fr.	93'450.00 Fr.
	1) Bei Mehrzweckgebäude im Finanzvermögen enthalten							
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge</b>				<b>139'500 Fr.</b>	<b>55'533.00 Fr.</b>	<b>-5'550.00 Fr.</b>	<b>49'983.00 Fr.</b>
1146	EDV Anlage				39'500 Fr.	1.00 Fr.		1.00 Fr.
1146.02	Wischmaschine Strassen					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1146.03	Gemeindetraktor				100'000 Fr.	55'530.00 Fr.	-5'550.00 Fr.	49'980.00 Fr.
1146.09	Diverse Mobilien					1.00 Fr.		1.00 Fr.
<b>1149</b>	<b>Übrige Sachgüter</b>					<b>3.00 Fr.</b>		<b>3.00 Fr.</b>
1149.01	Meliorationsleitungskataster					1.00 Fr.		1.00 Fr.

Konto	Bezeichnung	Objekt/ Adresse	Parzelle	Fläche	Katasterwert/ Brandversich.wert/ Aktien-Nennwert	Buchwert 01.01.	Veränderung	Buchwert 31.12.
1149.02	Fischweide					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1149.03	Jagdweide					1.00 Fr.		1.00 Fr.
<b>1161</b>	<b>Investitionsbeiträge Kanton</b>					<b>1.00 Fr.</b>		<b>1.00 Fr.</b>
1161	Kantonsstrassen					1.00 Fr.		1.00 Fr.
<b>1165</b>	<b>Investitionsbeiträge private Institutionen</b>					<b>189'129.00 Fr.</b>	<b>-18'940.00 Fr.</b>	<b>170'189.00 Fr.</b>
1165	Altersheim Sissach					189'126.00 Fr.	-18'940.00 Fr.	170'186.00 Fr.
1165.01	Feldregulierung					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1165.02	Bannvermessung					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1165.03	Scheibenstandsanie rung					1.00 Fr.		1.00 Fr.
<b>1166</b>	<b>Investitionsbeiträge private Haushalte</b>					<b>1.00 Fr.</b>		<b>1.00 Fr.</b>
1166	Sozialer Wohnungsbau					1.00 Fr.		1.00 Fr.
<b>1169</b>	<b>Übrige Investitionsbeiträge</b>					<b>2.00 Fr.</b>		<b>2.00 Fr.</b>
1169	Kirchenmauer					1.00 Fr.		1.00 Fr.
1169.01	Kirchturmrenovation					1.00 Fr.		1.00 Fr.
<b>1171</b>	<b>Aktivierte Planwerte</b>							
1171	Planungen							
<b>13</b>	<b>Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Wasser</b>							<b>110'682.70 Fr.</b>
1341	Leitungsnetz Wasserversorgung					6'750.20 Fr.	103'932.50 Fr.	110'682.70 Fr.
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierung Abwasser</b>							

## Verzeichnis der der mittel- und langfristigen Schulden der Einwohnergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung/ Gläubiger	Verwendung	Beginn	Fälligkeit	Zinssatz	Zinskosten Rechnungsjahr	Buchwert 01.01.	Amortisation	Buchwert 31.12.
<b>202</b>	<b>Mittel- und langfristige Schulden</b>					<b>43'138.35 Fr.</b>	<b>1'315'000.00 Fr.</b>	<b>-70'000.00 Fr.</b>	<b>1'245'000.00 Fr.</b>
<b>2021</b>	<b>Darlehen</b>					<b>43'138.35 Fr.</b>	<b>1'315'000.00 Fr.</b>	<b>-70'000.00 Fr.</b>	<b>1'245'000.00 Fr.</b>
2021	Darlehen BLKB 18.8.700.515.15	Mehrfamilienhaus, Schulstrasse 3	01.07.2006	30.06.2016	3.300%	19'717.50 Fr.	615'000.00 Fr.	-70'000.00 Fr.	545'000.00 Fr.
2021.02	Kredit UBS 233-781149.90B 0001	Mehrzweckhalle	05.06.2007	06.06.2017	3.300%	23'420.85 Fr.	700'000.00 Fr.		700'000.00 Fr.
	<b>Durchschnittlicher Zinssatz (gewichtets Mittel)</b>				<b>3.370%</b>				

## Verzeichnis der der Eventualverpflichtungen und -guthaben der Einwohnergemeinde Eptingen

Bezeichnung	Verpflichtung	Guthaben
<b>Eventualverpflichtungen</b>	<b>1'277'300.00 Fr.</b>	
Treuhänderische Landkäufe - BLKB, Parzelle Nr. 1118 Stamberg	200'000.00 Fr.	
Beitrag an Deckungslücke basellandschaftliche Pensionskasse für Gemeindeangestellte (Lehrkräfte, Verwaltung, Werkhof, Pensionierte - ohne Bürgergemeinde) Stand Ende 2011	1'077'300.00 Fr.	
<b>Bestrittene Forderungen</b>		
keine vorhanden		
<b>Zu erwartende Rückzahlungen</b>		

## Verzeichnis der privatrechtlichen Zweckbindungen der Einwohnergemeinde Eptingen

Konto	Bezeichnung	Art der Verwendung	Zinssatz	Stand per 01.01.	Zunahme	Abnahme	Stand per 31.12.
<b>203</b>	<b>Privatrechtliche Zweckbindungen</b>						
<b>2033</b>	<b>Verwaltete Stiftungen</b>						
	keine vorhanden						
<b>2034</b>	<b>Zweckgebundene Schenkungen</b>						
	keine vorhanden						
<b>2039</b>	<b>Übrige privatrechtliche Zweckbindungen</b>						
	keine vorhanden						

## Angabe über die Verwendung des Ertragsüberschusses / Anträge des Gemeinderates

### Verwendung des Ertragsüberschusses

Gemäss Gemeindefinanzverordnung ist die Verwendung des Ertragsüberschusses offen auszuweisen. Folgende Verwendung wird vorgeschlagen:

### Ertragsüberschuss vor Abschluss

**213'811.69 Fr.**

./. Ausserordentl. Abschreibungen

8'878.60 Fr.

./. Rückstellung Unterdeckung Pensionskasse BLPK

200'000.00 Fr.

**= ausgewiesener Ertragsüberschuss /  
ins Eigenkapital**

**Einlage**

**4'933.09 Fr.**

### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2011 mit der vorgeschlagenen Verwendung des Ertragsüberschusses zu genehmigen.

Eptingen, den 19. März 2012

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Renate Rothacher

Der Verwalter

Thomas Marti

# Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Eptingen

## Mitglieder

Roland Riedel  
Marco Koch  
Anita Rudin-Thommen

## Bericht und Antrag zur Jahresrechnung 2011 der Einwohnergemeinde Eptingen

Sehr geehrte Damen und Herren

### 1. Auftrag

Die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RPK/GPK) hat den Auftrag, das gesamte Rechnungswesen und die Jahresrechnung der Gemeinde über deren rechnerischen und buchhalterischen Richtigkeit zu prüfen. Ebenfalls ist es eine Aufgabe der RPK zu prüfen, ob die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften erstellt worden ist.

### 2. Durchführung

Für die Jahresrechnung ist die Gemeindebehörde verantwortlich. Die Rechnungsführung wird vom Gemeindeverwalter Thomas Marti vorgenommen. Wir haben die Prüfung stichprobenartig auf der Gemeindeverwaltung durchgeführt. Thomas Marti gab uns auf unsere Fragen kompetent Auskunft und stellte uns die Unterlagen zur Verfügung.

### 3. Prüfungsgebiet

Folgende Positionen haben wir geprüft:

- Saldi der Geldkonten (Post, Bank)
- Stichproben der einzelnen Konten in der Bestandesrechnung
- Schlussabrechnung der Kinder- und Jugendzahnpflege
- Abschreibungstabelle

### 4. Ergebnisse

Die Rechnung 2011 schliesst bei einem Ertrag von CHF 2'200'951.59 und einem Aufwand von CHF 2'196'018.50 mit einem Ertragsüberschuss von **CHF 4'933.09** ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 96'176.00.

Diese positive Veränderung gegenüber dem Budget resultiert aus folgenden Posten:

- Spitex-Beiträge wurden auf CHF 100.00 pro Einwohner reduziert, budgetiert war CHF 140.00
- nicht benötigter Aufwand von CHF 9'000.00 bei den Arbeiten Zonenplan (Naturgefahrenkarten noch ausstehend)
- rund CHF 31'000.00 weniger Aufwand bei den Sozialhilfeleistungen, budgetiert war ein Aufwand von CHF 40'000.
- Minderaufwand bei den Lohnkosten Schule aufgrund weniger Lektionen
- mehr Finanzausgleich von rund CHF 100'000.00

Folgende negative Veränderungen gegenüber dem Budget haben wir festgestellt:

- Aufwände für Rückstellung für Sozialversicherung CHF 200'000.00  
Die Rückstellung wurde im Aufwand Sozialleistungen Anteilsmässig verbucht:  
Löhne Verwaltungspersonal 22.3%: CHF 44'600.00  
Löhne Lehrkräfte 64.7%: CHF 129'400.00  
Lohn Gemeindewegmacher 13.0%: CHF 26'000.00
- Rund CHF 40'000.00 weniger Steuereinnahmen



Mit dem Ertragsüberschuss vor Abschluss von CHF 213'811.69 werden wie erwähnt CHF 200'000.00 Rückstellungen für die Basellandschaftliche Pensionskasse gemacht. Laut provisorischen Berechnungen des Kantons, bestehen für unsere Gemeinde mutmassliche Eventualverpflichtungen von CHF 1'077'000.00 für die Deckungslücke der BLPK. Diese muss durch die Gemeinden über die nächsten 40 Jahre geschlossen werden. Diese Rückstellung belastet die Rechnung sehr und blockiert andere nötige Geschäfte.

Für CHF 8'878.60 werden ausserordentliche Abschreibungen getätigt. Mit dem Ertragsüberschuss von CHF 4'933.09 wird das Eigenkapital erhöht.

#### **5. Antrag**

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2011 zu genehmigen.

---

Eptingen, 30. Mai 2012

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission

Roland Riedel

Marco Koch

Anita Rudin-Thommen

## **Nachweis der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Eptingen**

Die vorliegende Jahresrechnung 2011 wurde an der Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2012 genehmigt.

Eptingen, den 22. Juni 2012

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Renate Rothacher

Der Verwalter

Thomas Marti